



Lumière des Alpes

KATALOG
CATALOGUE

23 / 24

 OUTDOOR
 NEU

<u>PRODUKTEÜBERSICHT</u>	
 Laterne «Gondel» _____	4
  Solarmodul _____	6
  Laterne «La Forêt» ronde _____	8
 Laterne «La Forêt» classique _____	9
 Windlicht _____	10
 Spa Alpina _____	12
 À Table - gedeckter Tisch _____	16
 Alpine Moments - Decke und Kissen _____	18
Mini Schwiiz - Zinnfiguren _____	20
Mon Petit Chalet _____	21
Glocke _____	22
Milchkannen-Laterne _____	23
 Giardina Alpina _____	29
 Laterne «l'Originale» _____	30
 Honig, Sirup und Gelee _____	32
Spirituosen _____	34
Teelicht-Karussell _____	38
LED Beleuchtung _____	40
Lampions des Alpes - Leuchtsterne _____	48
Weihnachtskugel _____	50
 Stofftasche _____	51

 OUTDOOR
 NOUVEAU

<u>APERÇU DES PRODUITS</u>	
 Lanterne «Télécabine» _____	4
  Module Solaire _____	6
  Lanterne «La Forêt» ronde _____	8
 Lanterne «La Forêt» classique _____	9
 Photophore _____	10
 Spa Alpina _____	12
 À Table - Couverture de table _____	16
 Alpine Moments - Couverture et Coussin _____	18
Mini Schwiiz - Figurines en étain _____	20
Mon Petit Chalet _____	21
Cloche _____	22
Lanterne «Boille à lait» _____	23
 Giardina Alpina _____	29
 Lanterne «l'Originale» _____	30
 Miel, Sirop et Gelée _____	32
Spirituueux _____	34
Carrousel photophore _____	38
Éclairage LED _____	40
Lampions des Alpes - Étoiles lumineuses _____	48
Boule de Noël _____	50
 Sac en tissu _____	51





Lumière des Alpes



LATERNE «GONDEL»

NEW

Seit 1950 schweben die Gondeln, durch die majestätischen Alpen. In unserem Sortiment findet Ihr neu unsere Interpretation einer Gondellaterne in rot und schwarz.

LANTERNE «TÉLÉCABINE»

NEW

Depuis 1950, les télécabines, planent à travers les majestueuses Alpes. Dans notre assortiment, vous trouverez désormais une interprétation d'une lantern télécabine.

SOLARMODUL



Unser hochwertiges Solarmodul ist dazu gedacht, alternativ zu Kerzen und anstelle des herkömmlichen Deckels mit unseren Laternen verwendet zu werden. Aktuell kompatibel mit den Laternen «La Forêt» ronde und Milchkannen-Laterne midi.

MODULE SOLAIRE



Notre module solaire de haute qualité est conçu pour être utilisé avec nos lanternes en alternative aux bougies et à la place du couvercle traditionnel. Actuellement, il est compatible avec les lanternes „La Forêt“ et la lanterne boille à lait midi.



LATERNE «LA FORÊT» RONDE



Ihre runde Form und die robuste Konstruktion aus hochwertigem Stahlblech mit wetterfester Veredelung verleihen jedem Außenbereich das gewisse Extra.

LANTERNE «LA FORÊT» RONDE



Sa forme ronde et sa construction robuste en tôle d'acier de haute qualité avec une finition résistante aux intempéries confèrent à l'espace extérieur un petit plus.

LATERNE «LA FORÊT» CLASSIQUE



In der Form einer klassischen Laterne – unaufge-
regt und doch unglaublich stimmungsvoll.

LANTERNE «LA FORÊT» CLASSIQUE



Sous la forme d'une lanterne classique – sans agita-
tion et pourtant pleine d'ambiance.



Lumière des Alpes



GLASWINDLICHT «HEIMAT» UND «ALPAGE»

Die stimmungsvollen Windlichter aus satiniertem Glas mit schwarz-matten Metallring mit einem Scherenschnitt von Esther Gerber umzogen.

PHOTOPHORE EN VERRE «HEIMAT» ET «ALPAGE»

Les photophores en verre satiné sont entourés avec un anneau en métal noir mat avec une silhouette d'Esther Gerber.



HOLZWINDLICHT «STERN»

NEW

Ein schlichtes Windlicht aus zertifiziertem Fichtenholz. Dem ‚Chesseli‘ entweicht ein schönes Licht aus dem ausgeschnittenen Stern.

PHOTOPHORE EN BOIS «ÉTOILE»

NEW

Un photophore simple en bois d'épicéa certifié. Le seau en bois laisse échapper une belle lumière de l'étoile découpée.



Spa ALPINA

Lumière des Alpes



« SPA ALPINA »

① Arvenspäne	50 g
② Raumspray «Arve»	100 ml
③ Ätherische Öl «Arve»	10 ml
④ Duftstäbchen «Bergtanne»	200 ml
⑤ Duftkerze grand «Arve»	770g
⑥ Duftkerze «Arve»	140 g
⑦ Duschgel «Arve»	500 ml
⑧ Badekugel «Arve»	50 g
⑨ Badesalz «Arve»	300 g
⑩ Flüssigseife «Arve»	250 ml
⑪ Flüssigseife Nachfüllbeutel «Arve» 	1000 ml
⑫ Blockseife «Arve»	150 g
⑬ Handcreme «Arve»	75 ml

« SPA ALPINA »

① Copeaux naturels «arole»	50 g
② Vaporisateur d'ambiance «arole»	100 ml
③ Huile essentielle «arole»	10 ml
④ Parfum d'ambiance «arole»	200 ml
⑤ Bougie parfumée grande «arole»	770g
⑥ Bougie parfumée «arole»	140 g
⑦ Gel douche «arole»	500 ml
⑧ Bombe de bain «arole»	50 g
⑨ Cristaux de bain «arole»	300 g
⑩ Savon liquide «arole»	250 ml
⑪ Sac de recharge savon «arole» 	1000 ml
⑫ Savon en bloc «arole»	150 g
⑬ Crème à main «arole»	75 ml

«ARVENHORN»

NEW

Der Duft-Arvenwürfel in einzigartiger Form aus Schweizer Arvenholz. Arvenöl inkludiert.

«MONT AROLE»

NEW

Le cube de parfum d'arole dans une forme unique en bois d'arole Suisse. Huile d'arole incluse.

GESCHENKSET

Die perfekte Geschenkbox um unsere Spa Alpina Kollektion kennen und lieben zu lernen.

COFFRET CADEAU

Le coffret cadeau parfait pour découvrir et faire aimer notre collection Spa Alpina.



Lumière des Alpes

DUFTKERZEN

NEW

Von süß bis herb – für jede Nase haben wir den passenden Duft. Bergkräuter, Apfel Pflaume, Wildhonig, Forêt, Glacier Mystique, Bois des Alpes.

BOUGIES PARFUMÉES

NEW

Du doux à l'âpre, nous avons le parfum qui convient à chaque nez. Bergkräuter, Apfel Pflaume, Wildhonig, Forêt, Glacier Mystique, Bois des Alpes.





«À TABLE»

«à Table» steht für das gemeinsame Geniessen und Zelebrieren von gutem Essen mit Familie und Freunden am gedeckten Tisch.

- ① Tasse «Gondel» weiss
- ② Teller «Chalet» weiss
- ③ Schale «Ski» weiss
- ④ Vorratsdose «Berghütte» weiss
- ⑤ Stoffserviette «Steinbock» beige od. grau **NEW**
- ⑥ Tischset «Steinbock» beige od. grau **NEW**
- ⑦ Serviettenring «Alpage» schwarz **NEW**

«À TABLE»

«à Table» est synonyme de plaisirs partagés et de célébration de bons repas en famille et entre amis autour d'une table bien garnie.

- ① Tasse «Télécabine» blanche
- ② Assiette «Chalet» blanche
- ③ Coupelle «Ski» blanche
- ④ Boîte à provisions «Montagnette» blanche
- ⑤ Serviette de table «Capricorne» beige ou grise **NEW**
- ⑥ Set de table «Capricorne» beige ou grise **NEW**
- ⑦ Rond de serviette «Alpage» noir **NEW**



«ALPINE MOMENTS»

Die Kollektion «Alpine Moments» verspricht Wärme und Gemütlichkeit – vereint mit einem traditionellen und gleichzeitig modernen Design.

- ① Decke «Heimat» NEW
- ② Decke «Gondel» NEW
- ③ Kissen Leinen grau
- ④ Kissen Leinen weiss
- ⑤ Kissen Leinen anthrazit
- ⑥ Kissen Leinen flieder

«ALPINE MOMENTS»

La collection «Alpine Moments» promet chaleur et confort – combinés avec un design à la fois traditionnel et moderne.

- ① Couverture «Heimat» NEW
- ② Couverture «Télécabine» NEW
- ③ Coussin Lin gris
- ④ Coussin Lin blanc
- ⑤ Coussin Lin anthracite
- ⑥ Coussin Lin lilas

«MINI SCHWIIZ»

Mit «Mini Schwiiz» hat Lumière des Alpes zwei bemerkenswerte Kunsthandwerke zusammengebracht: Holzbildhauerei und Zinngiesserei. Das Ergebnis: Wertige, detailreiche und überraschend lebensnahe Kunstwerke die lange Freude bereiten. Die Zinnfiguren aus der Serie «Mini Schwiiz» sind exklusiv und limitiert.

«MINI SCHWIIZ»

Avec «Mini Schwiiz», Lumière des Alpes a réuni deux métiers d'art remarquables : la sculpture sur bois et la fonderie d'étain. Le résultat : des œuvres d'art de grande valeur, riches en détails et étonnamment proches de la vie, qui procurent un plaisir durable. Les figurines en étain sont exclusives et limitées.



MON PETIT CHALET

Unsere Mon Petit Chalet gibt es in drei verschiedenen Varianten. Sie werden aus geschichtsträchtigem Chaletholz in der Schweiz von Hand gefertigt.

MON PETIT CHALET

Nos Mon Petit Chalet existent en trois variantes différentes. Ils sont fabriqués à la main en Suisse à partir de bois de chalet chargé d'histoire.



GLOCKE «LE CHALET» LIGNE NOIRE

CLOCHE «LE CHALET» LIGNE NOIRE

MILCHKANNEN-LATERNE «LE CHALET» LIGNE NOIRE

LANTERNE BOILLE À LAIT «LE CHALET» LIGNE NOIRE



Lumière des Alpes



MILCHKANNEN-LATERNE «LE CHALET»

LANTERNE BOILLE À LAIT «LE CHALET»



MILCHKANNEN-LATERNE «LA TRADITION»

LANTERNE BOILLE À LAIT «LA TRADITION»



MILCHKANNEN-LATERNE «LES AMOUREUX»

LANTERNE BOILLE À LAIT «LES AMOUREUX»



MILCHKANNEN-LATERNE «ZERMATT»

LANTERNE BOILLE À LAIT «ZERMATT»



MILCHKANNEN-LATERNE «LES AMOUREUX» LIGNE BLANCHE

LANTERNE BOILLE À LAIT «LES AMOUREUX» LIGNE BLANCHE



«GIARDINA ALPINA»



«GIARDINA ALPINA»





Lumière des Alpes



LATERNE L'ORIGINAL «LES AMOUREUX» UND «LE CHALET»



Von Bauern in der ganzen Schweiz beziehen wir ausgediente originale 40-Liter-Milchkannen. Diese Einzelstücke werden sorgfältig mit einem 3D Wassersandstrahl geschnitten und in ein einzigartiges Kunstwerk verwandelt.

LANTERNE L'ORIGINALE «LES AMOUREUX» ET «LE CHALET»



Nous achetons des bidons à lait originaux de 40 litres à des agriculteurs de toute la Suisse. Ces pièces uniques sont soigneusement découpées au jet de sable à eau 3D et transformées en une œuvre d'art unique.





« BERGHONIG »

NEW

Der zertifizierte Berghonig stammt aus einer kleinen frutigtaler Imkerei. Die Imkerei ist auf natürliche, biodynamische Verarbeitung bedacht.

« MIEL DE MONTAGNE »

NEW

Le miel de montagne certifié provient d'une petite apiculture située dans les montagnes du Frutigental. L'apiculture est également soucieuse d'une transformation naturelle et biodynamique.

SIRUP UND GELEE «HEU»

NEW

Der Bündner Heusirup und Gelee werden in liebevoller Handarbeit hergestellt und zeichnen sich durch einen authentischen Heugeschmack aus.

SIRUP UND GELEE «FOIN»

NEW

Le sirop et la gelée de foin de Grison sont fabriqués à la main avec amour et se distinguent par leur goût authentique de foin.



«MUH GIN»

Der erste Schweizer Gin mit Bio-Milch. Nimm einen Schluck von deinem Muh-Gin-Tonic. Schliess deine Augen. Was siehst du? Satte grüne Bergwiesen voller glücklicher Kühe die über Minze springen, ganz vorsichtig, um nicht die süssen Heidelbeeren zu zerdrücken. Ein angenehmer Duft von Oregano und Thymian weht aus den Gärten herüber. Ein Blick ins Tal verrät die Milch, die wie Nebel dunstig über den Wäldern hängt. Aus der Ferne lässt eine Brise fruchtig-frischer Zitronen von der Amalfi-Küste dich wieder aufwecken...

Hergestellt & abgefüllt in der Schweiz.

Erhältlich in den Grössen 150cl, 50cl und 5cl.

«MUH GIN»

Le premier gin suisse au lait bio Prend une gorgée de ton Muh-Gin Tonic. Ferme tes yeux. Que vois-tu? Des pâturages verdoyantes auprès des montagnes, pleines de vaches heureuses qui sautent par-dessus la menthe, tout doucement, pour ne pas écraser les myrtilles sucrées. Un agréable coup de parfum d'origan et de thym souffle des jardins.

Un coup d'œil dans la vallée révèle le lait qui plane comme un brouillard vaporeux au-dessus des forêts. Au loin, une brise de citrons frais et fruités de la côte amalfitaine te réveille...

Fabriqué et embouteillé en Suisse.

Disponible dans les tailles 150cl, 50cl et 5cl.



Lumière des Alpes



SCHWEIZER BIO GLÜHWEIN

Ein herrlicher Schweizer Bio Glühwein aus heimischen Pinot Noir Trauben, im Eichenfass ausgebaut und mit biologischen Zutaten verfeinert. Mit exklusivem Scherenschnitt von Esther Gerber auf echter Holzetikette. Hergestellt und abgefüllt in der Schweiz. 75cl.

VIN CHAUD BIO SUISSE

Un délicieux vin chaud bio suisse à base de pinot noir local. Un vin chaud, vieilli en fûts de chêne et composé des ingrédients les plus fins issus de l'agriculture biologique. Un découpage exclusif d'Esther Gerber sur une étiquette en bois véritable. Fabriqué et embouteillé en Suisse. 75cl.



Lumière des Alpes

«GLÜH GIN»

Nebst der fluoreszierenden Etikette überzeugt der Glühwürmchen Gin mit seiner Würzigkeit und dem einzigartigen Weihrauch Aroma. Wahlweise geniessbar mit Tonic oder Apfelsaft, sowohl kalt als auch warm zu geniessen.

«GIN CHAUD»

Oltre son étiquette fluorescente, le gin luit par son caractère épicé et son arôme unique d'encens. A déguster au choix avec du tonic ou du jus de pomme, aussi bien chaud que froid.

TEELICHT-KARUSSELL «KUH», «GONDEL» UND «CHALET»

Eine raffinierte Tischdekoration, welche Licht und Stimmung in die Abendstunden bringt. Durch die Wärme des Teelichts dreht sich das Karussell sanft.

CARROUSEL PHOTOPHORE «VACHE», «TÉLÉCABINE» ET «CHALET»

Une décoration de table raffinée qui apporte de la lumière et de l'ambiance dans les soirées. La chaleur de la bougie chauffe-plat fait tourner le carrousel en douceur.



TEELICHT-KARUSSELL «LA FORÊT»

NEW

Neu gibt es das Teelicht-Karussell auch passend zu unseren neuen Laternen «La Forêt» classique und ronde in schwarz.

CARROUSEL PHOTOPHORE «LA FORÊT»

NEW

Désormais, le carrousel de bougies à chauffe-plat est également disponible en noir pour s'adapter à nos lanternes «La Forêt» classique et ronde.

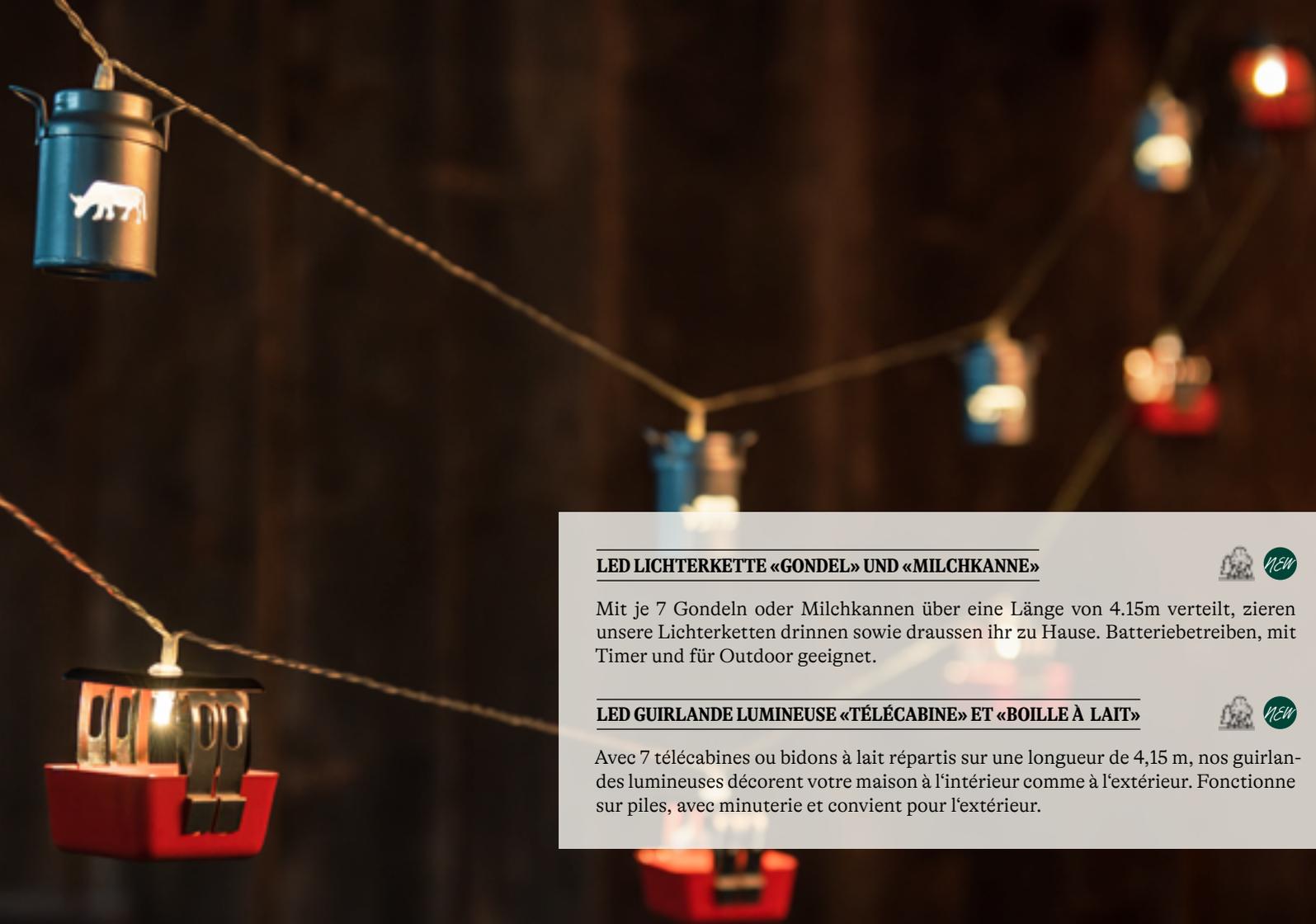


Les
Origines

Lumière des Alpes



Lumière des Alpes



LED LICHTERKETTE «GONDEL» UND «MILCHKANNE»



Mit je 7 Gondeln oder Milchkanne über eine Länge von 4.15m verteilt, zieren unsere Lichterketten drinnen sowie draussen ihr zu Hause. Batteriebetrieben, mit Timer und für Outdoor geeignet.

LED GUIRLANDE LUMINEUSE «TÉLÉCABINE» ET «BOILLE À LAIT»



Avec 7 télécabines ou bidons à lait répartis sur une longueur de 4,15 m, nos guirlandes lumineuses décorent votre maison à l'intérieur comme à l'extérieur. Fonctionne sur piles, avec minuterie et convient pour l'extérieur.

LED KERZEN

Die mit Echtwachs umhüllten LED Teelichte zeichnen sich durch eine aussergewöhnlich helle und authentische Leuchtkraft aus. Durch den romantischen Flackereffekt ist der Unterschied zu echten Teelichter kaum mehr zu erkennen. Alle LED Kerzen von Lumière des Alpes sind mit einer praktischen Timer-Funktion ausgestattet.

BOUGIES CHAUFFE-PLAT LED

Les bougies à chauffe-plat LED enrobées de cire véritable se distinguent par une luminosité exceptionnellement claire et authentique. Grâce à l'effet de scintillement romantique, il est presque impossible de faire la différence avec de vraies bougies chauffe-plat. Toutes les bougies LED sont dotées d'une fonction pratique de minuterie.

* LES *
ESSENTIELLES
* * * *

Lumière des Alpes





LED LICHTERKETTEN

Das Licht ist für unsere Produkte von grosser Bedeutung. Deshalb haben wir uns entschieden eine eigene, qualitativ überzeugende und hochwertige LED-Kollektion zu entwickeln.

- ① LED Lichterkette  mit 50x LED Lämpchen, 5 m, 3xAA Batterie
- ② LED Sterne-Lichterkette  mit 50x LED Lämpchen, 5 m, 3xAA Batterie
- ③ LED Lichterkette mit 150x LED Lämpchen  Bundle 1.5 m, Steckdose
- ④ LED Stripe mit 66x LED Lämpchen 1.1 m, 3xAA Batterie

GUIRLANDES LUMINEUSES LED

La lumière est d'une grande importance pour nos produits. C'est pourquoi nous avons décidé de développer notre propre collection de LED, d'une qualité convaincante et de haute qualité.

- ① Guirlande lumineuse LED  avec 50x LED, 5 m, 3xAA batterie
- ② Guirlande lumineuse LED en forme d'étoile  avec 50x LED, 5 m, 3xAA batterie
- ③ Guirlande lumineuse LED  avec 150x LED, 1.5 m, prise
- ④ LED Stripe avec 66x LED, 1.1 m, prise

LED BAUM



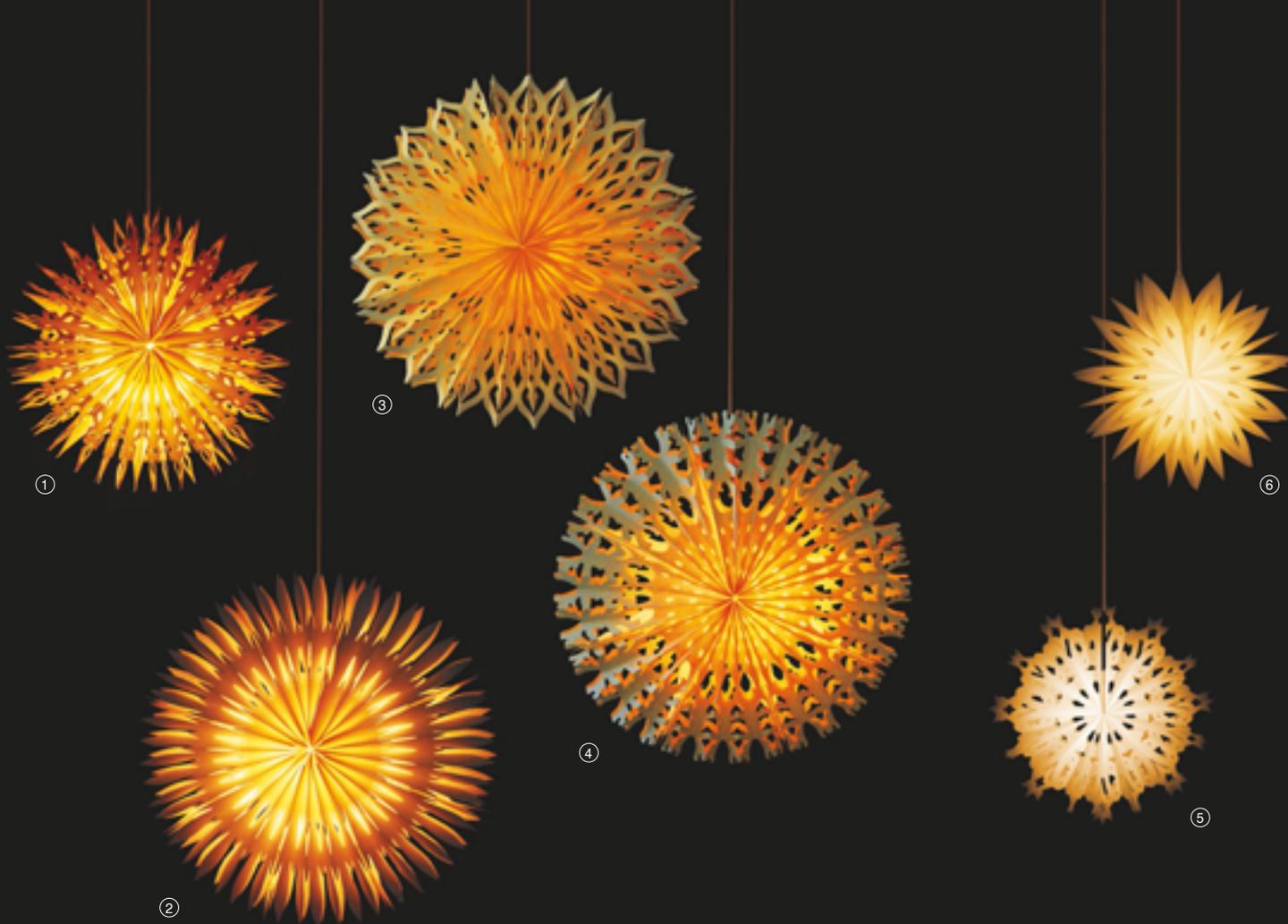
Der leuchtende Baum von Lumière des Alpes strahlt mit seinen über 1,5 Meter und 200 LED ein wunderschön warmes Ambiente aus. Die filigrane Verarbeitung und das minimalistische Design machen dieses Produkt zu etwas Speziellem. Der LED Baum ist so konstruiert, dass dieser im Innen- und Außenbereich verwendet werden kann. Ebenfalls ist eine Timer Funktion bereits im Produkt integriert. Erhältlich in den Farben schwarz und weiss.

ARBRE LED



L'arbre lumineux de Lumière des Alpes rayonne avec ses plus de 1,5 mètres et 200 LED une belle ambiance chaleureuse. Le travail délicat et le design minimaliste font de ce produit quelque chose de spécial. L'arbre LED est conçu de manière à pouvoir être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur. Disponible dans les couleurs noir et blanc.





LEUCHTSTERN «LAMPIONS DES ALPES»

Die in einer Handwerksmanufaktur hergestellten Papiersterne sorgen für eine heimelige Stimmung im Winter und für angenehmes Licht an lauen Sommerabenden.

① Leuchtstern «Mahena»	44cm
② Leuchtstern «Indigo»	58cm
③ Leuchtstern «Floco»	60cm
④ Leuchtstern «Snowflake»	60cm
⑤ Leuchtstern «Chara»	28cm
⑥ Leuchtstern «Jael»	28cm

ÉTOILE LUMINEUSE «LAMPIONS DES ALPES»

Fabriquées dans une manufacture artisanale, ces étoiles en papier créent une ambiance chaleureuse à la maison et une lumière agréable lors des douces soirées d'été.

① Étoile lumineuse «Mahena»	44cm
② Étoile lumineuse «Indigo»	58cm
③ Étoile lumineuse «Floco»	60cm
④ Étoile lumineuse «Snowflake»	60cm
⑤ Étoile lumineuse «Chara»	28cm
⑥ Étoile lumineuse «Jael»	28cm

WEIHNACHTSKUGEL

Ein Stück Scherenschnitt-Tradition zu Weihnachten. Die Kugeln sind mit 3 verschiedenen Sujets und in den Farben rot und weiss erhältlich.

BOULE DE NOËL

Un peu de tradition du papier découpage pour Noël. Les boules sont disponibles avec 3 sujets différents et dans les couleurs rouge et blanc.



STOFFTASCHE «KUH» UND «STEINBOCK»

NEW

Unsere Stofftasche als täglicher Begleiter und nachhaltige Alternative zu Einwegtaschen. Erhältlich mit den beiden Motiven Kuh oder Steinbock. Auch als Geschenkverpackung geeignet.

SAC EN TISSU «VACHE» ET «CAPRICORNE»

NEW

Notre sac en tissu comme compagnon quotidien et alternative durable aux sacs jetables. Disponible avec les deux motifs vache ou capricorne. Convient également comme emballage cadeau.



Lumière des Alpes
Langenhagstrasse 11
CH - 4147 Aesch

+41 78 956 99 95
info@lumieredesalpes.ch
www.lumieredesalpes.ch